

Bedienungsanleitung

Achskupplung für Fahrradanhänger

52015



Abbildung ähnlich, kann je nach Modell abweichen

Bitte lesen und beachten Sie vor der Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise!

Technische Änderungen vorbehalten!

Durch stetige Weiterentwicklungen können Abbildungen, Funktionsschritte und technische Daten geringfügig abweichen.

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können sich jederzeit ohne vorherige Ankündigung ändern. Kein Teil dieses Dokuments darf ohne die vorherige schriftliche Einwilligung kopiert oder in sonstiger Form vervielfältigt werden. Alle Rechte bleiben vorbehalten.

Die WilTec Wildanger Technik GmbH übernimmt keine Haftung für eventuelle Fehler in diesem Benutzerhandbuch oder den Anschlussdiagrammen.

Obwohl die WilTec Wildanger Technik GmbH die größtmöglichen Anstrengungen unternommen hat, um sicherzustellen, dass dieses Benutzerhandbuch vollständig, fehlerfrei und aktuell ist, können Fehler nicht ausgeschlossen werden.

Sollten Sie einen Fehler gefunden haben oder uns einen Vorschlag zur Verbesserung mitteilen wollen, dann freuen wir uns darauf von Ihnen zu hören.

Schreiben Sie uns eine E-Mail an:

service@wiltec.info

oder verwenden Sie unser Kontaktformular:

<https://www.wiltec.de/contacts/>

Die aktuelle Version dieser Anleitung in mehreren Sprachen finden Sie in unserem Onlineshop unter:

<https://www.wiltec.de/docsearch>

Unsere Postadresse lautet:

WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 12
52249 Eschweiler

Möchten Sie Waren abholen? Unsere Abholadresse lautet:

WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 28
52249 Eschweiler

Um die Wartezeit zu verkürzen und eine zügige Abwicklung vor Ort zu gewährleisten, bitten wir Sie sich vorher kurz bei uns zu melden oder Ihre Bestellung über den Webshop zu tätigen.

E-Mail: service@wiltec.info

Tel: +49 2403 55592-0

Fax: +49 2403 55592-15

Für die Rücksendung Ihrer Ware zum Umtausch, zur Reparatur oder für andere Zwecke verwenden Sie bitte die folgende Adresse. Achtung! Um einen reibungslosen Ablauf Ihrer Reklamation oder Ihrer Rückgabe zu gewährleisten, kontaktieren Sie vor der Rücksendung unbedingt unser Serviceteam.

Retourenabteilung
WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 28
52249 Eschweiler

E-Mail: service@wiltec.info

Tel: +49 2403 55592-0

Fax: +49 2403 55592-15

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich zum Kauf dieses Qualitätsproduktes entschieden haben. Um das Verletzungsrisiko zu minimieren, bitten wir Sie stets einige grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu treffen, wenn Sie dieses Produkt verwenden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und vergewissern Sie sich, dass Sie sie verstanden haben.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf.

Achtung:

- Überprüfen Sie vor jedem Fahrtantritt die Deichsel, die Laufräder und alle Steckverbindungen unbedingt auf ihren sicheren Sitz hin.
- Verwenden Sie den Anhänger nur, wenn bei der Überprüfung vor Fahrtantritt keine Beschädigungen festgestellt werden können. Prüfen Sie besonders die Spannbänder auf Beschädigungen und ihren festen Sitz hin.
- **Die Verwendung eines Fahrradanhängers führt zu einem veränderten Fahrverhalten eines Fahrrads. Beachten Sie dazu die folgenden Hinweise:**
 - Kurven dürfen nicht zu eng gefahren werden. Der Anhänger ist immer etwas nach innen versetzt, und es besteht die Gefahr, dass er an Hindernissen wie dem Bordstein hängen bleibt.
 - Die Geschwindigkeit in den Kurven muss verringert werden, damit der Anhänger nicht umkippt.
 - Versuchen Sie, Bremsen in Kurven zu vermeiden, da die ungebremste Anhängermasse das Hinterrad nach außen drückt. Bei einer hohen Zuladung führt dies unter Umständen dazu, dass das Gespann unkontrollierbar wird.
 - Stellen Sie unbedingt sicher, dass die Bremsen des Zugfahrrads kräftig genug sind.
 - Wenden Sie nicht auf der Stelle mit dem Fahrrad-Anhänger-Gespann, da durch einen zu engen Wendekreis die Deichsel beschädigt werden kann.

Beladen

- Schwere Gegenstände immer möglichst tief und über der Achse verstauen.
- Achten Sie auf eine gute Sicherung der Ladung, damit diese nicht während der Fahrt verrutscht.
- Die maximale Belastung beträgt 65 kg.
- Verwenden Sie keine flexiblen Bänder zur Ladungssicherung. Wir empfehlen die Verwendung geeigneter Zurrgurte.
- Prüfen Sie unbedingt die Ladung vor Fahrtantritt auf ihren sicheren Sitz hin. Bei Fahrten über unbefestigte Wege sollte die Sicherung der Ladung wiederholt geprüft werden.

Sicherheitsausrüstung

Die folgenden Informationen geben einen kurzen Überblick über die nötige Sicherheitsausrüstung **in Deutschland**. Bitte informieren Sie sich ausführlich über mögliche Sonderregelungen, Abweichungen, die für Ihr jeweiliges Land gelten, und nötige Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung eines Fahrradanhängers.

Die Beleuchtung für Fahrradanhänger ist in § 67a StVZO (Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung) geregelt. Wie auch bei ganzen Fahrrädern dürfen nur Teile mit zugelassener Bauart angebracht werden. Diese erkennt man am KBA-Prüfzeichen, das aus einer Wellenlinie und einer drei- bis fünfstelligen Ziffer besteht. Die Beleuchtungseinrichtungen dürfen nicht verdeckt sein. Zur Mindestpflichtausstattung gehören:

- grundsätzlich:
 - zwei rote Rückstrahler der Kategorie „Z“ mit einem max. Abstand von 20 cm zur Außenkante;
 - nach beiden Seiten wirkende

- ringförmig zusammenhängende Reflektorstreifen an Reifen oder Felge
 - oder reflektierende Speichen (alle Speichen!)
 - oder reflektierende Speichenhülsen an jeder Speiche
 - oder mindestens zwei um 180° versetzt angebrachte gelbe Speichenreflektoren an jedem Rad.
- für Anhänger mit weniger als 60 cm Breite, wenn mehr als 50 % der sichtbaren leuchtenden Fläche der Schlussleuchte des Fahrrades verdeckt sind, eine rote Schlussleuchte
 - für Anhänger mit mehr als 60 cm Breite:
 - nach vorn wirkend zwei weiße Reflektoren mit maximal 20 cm Abstand zur Außenkante
 - nach hinten wirkend eine rote Schlussleuchte
 - für Anhänger mit mehr als 100 cm Breite nach vorn wirkend zwei weiße Reflektoren mit maximal 20 cm zur Außenkante und zusätzlich ein Scheinwerfer auf der linken Seite.

Die verwendete Anhängerkupplung muss sicherstellen, dass der Anhänger nicht umstürzt, wenn das Fahrrad kippt.

In einem Lastenanhänger dürfen keine Personen befördert werden. Die Beförderung von Personen ist nur in dafür vorgesehenen und zugelassenen Anhängern erlaubt. Hier müssen die Auflagen zur Sicherheit und Beladung beachtet werden.

In Österreich gelten gemäß der Fahrradverordnung in der Fassung von 1999 die folgenden Vorschriften:

Bestimmungen über das Ziehen von Anhängern

§ 3. (1) Für Fahrräder, die einen Anhänger ziehen, gelten außer den Vorschriften der §§ 1 und 2 noch folgende Bestimmungen:

1. der Tretmechanismus des Fahrrades muss zumindest eine Gangstufe mit einer Entfaltung von höchstens 4 m pro Kurbelumdrehung aufweisen;
2. wenn mit dem Anhänger Kinder befördert werden, ist das Fahrrad oder der Anhänger so auszurüsten, dass ein Berühren der Speichen durch beförderte Kinder und ein Einklemmen von Gliedmaßen zwischen Hinterrad und Radabdeckung ausgeschlossen ist;
3. das Fahrrad muss über einen Fahrradständer verfügen.

(2) Für Rennfahrräder, die zum Ziehen von Anhängern benutzt werden, gelten die Bestimmungen des § 3 Abs. 1 sinngemäß.

Anbringung





Öffnen Sie die Schnellspannvorrichtung und entfernen Sie die Mutter und die Feder von der gegenüberliegenden Seite. Halten Sie den Hebel fest und ziehen Sie die Achse mit der Feder heraus. Entfernen Sie die Achse vollständig, aber lassen Sie das Rad an seinem Platz.

Schieben Sie das Verbindungsstück auf die Achse. Das breite Ende der Feder sollte nach außen zeigen und den Hebel berühren. Die Wölbung des Verbindungsstücks sollte nach außen zeigen und der Haken der Unterlegscheibe sollte zur Radnabe zeigen.

Führen Sie das Ende der Achse durch die Radnabe und stecken Sie den Haken der Unterlegscheibe in die Rahmennut. Setzen Sie die Feder (breites Ende nach außen!) wieder über das Ende der Achse und montieren Sie die Mutter.

Stellen Sie die Kupplung auf einen rechten Winkel ein, befestigen Sie die Mutter von Hand und klemmen Sie den Hebel fest. Verbinden Sie den Anhänger mit dem Kupplungsstück durch einen Sicherungsstift.

Wichtiger Hinweis:

Nachdruck, auch auszugsweise, und jegliche kommerzielle Nutzung, auch von Teilen der Anleitung, nur mit schriftlicher Genehmigung, der WilTec Wildanger Technik GmbH.